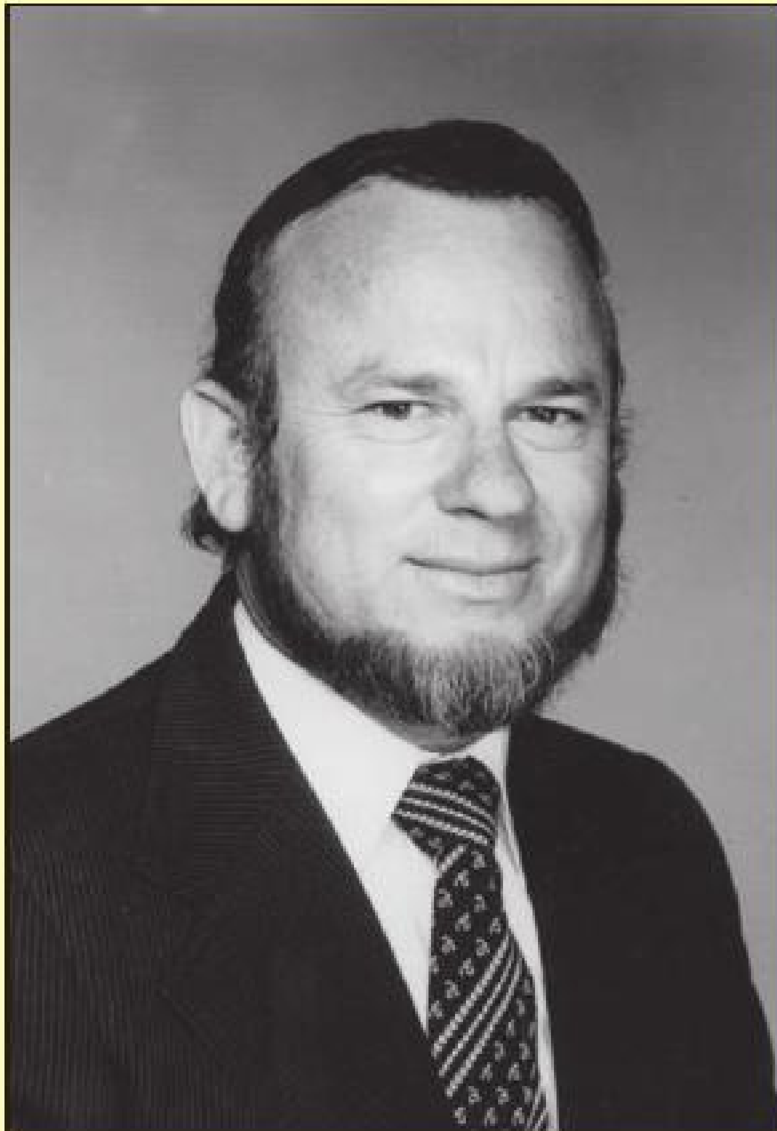


Diasabra 8 Februari 2014 - Edicion-8 Vol.19325 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Jan de Ruijter
ONS TOERISME IS EEN GROTE BUBBEL !

MAÑAN 9 DI FEBRUARI PARTIDO MEP TA CELEBRA SU 43 AÑA DI EXISTENCIA!





FRACCION MEP:

MINISTER SCHWENGLE NO TA ATENDIENDO ASUNTO DI HOSPITAL MANERA DEBE SER

Dama na stuur a bolter den saliña na Rooi Frances



DOPV A STOP CHAUFFEUR DI TOUR YA CU SU PERMISO A CADUCA



Diahuebs mainta a drenta informe di cu e personal di direccion di transporte publico mester di asistencia policial dilanti porta di waf pa atende cu un chauffeur di un tourbus di kende cual su permiso no tabata na ordo. Na yegada di polis a atende cu e chauffeur y a splik'e bon cla cu prome cu e transporta hende, su permiso mester ta na ordo.





FRACCION MEP:

MINISTER SCHWENGLE NO TA ATENDIENDO ASUNTO DI HOSPITAL MANERA DEBE SER

MEP a pidi reunion publico pa trata e tema aki



Pueblo kier trankilidad den hospital, minister Schwengle ta haciendo e asunto pior. Ya ta un siman caba di e impasse den hospital, pero gobierno, especialmente minister Schwengle ta fayando. Ora cu porfin hendenan a pensa cu e minister lo a duna informacion con pa soluciona e impasse, e minister a scoge pa ataca e lider di e sindicato, sra. Gina Geerman y menosprecia e director sr. Jaime Falconi. Pa despues e bisa "Mi no ta duna ningun contesta mas". Wel, wel!

Pa fraccion di MEP esaki awor si ta di mas. Salud Publico ta wordo neglisha pa e gobierno aki. Bao e minister anterior mes salud publico tabata dramatico y e minister actual no ta haciendo mihor. Fraccion di MEP a pidi un reunion publico cu caracter di suma urgencia pa yama un reunion publico pa e minister bin duna cuenta y pa e fraccion entrega un mocion pa sali di e impasse aki. A para bira cu e gobierno aki cu cada biaha cu nan keda pega, ta Parlamento mester 'step up' pa pone ordo den cas. Y den e caso aki Parlamento lo asumi su responsabilidad y indudablemente na forma unanime lo sa di pone un fin na e impasse aki den hospital mes!

Ta di spera cu Presidente di Parlamento lo sa di yama e reunion aki cu e maximo urgencia, mirando cu bo no ta hunga cu salud di hende.

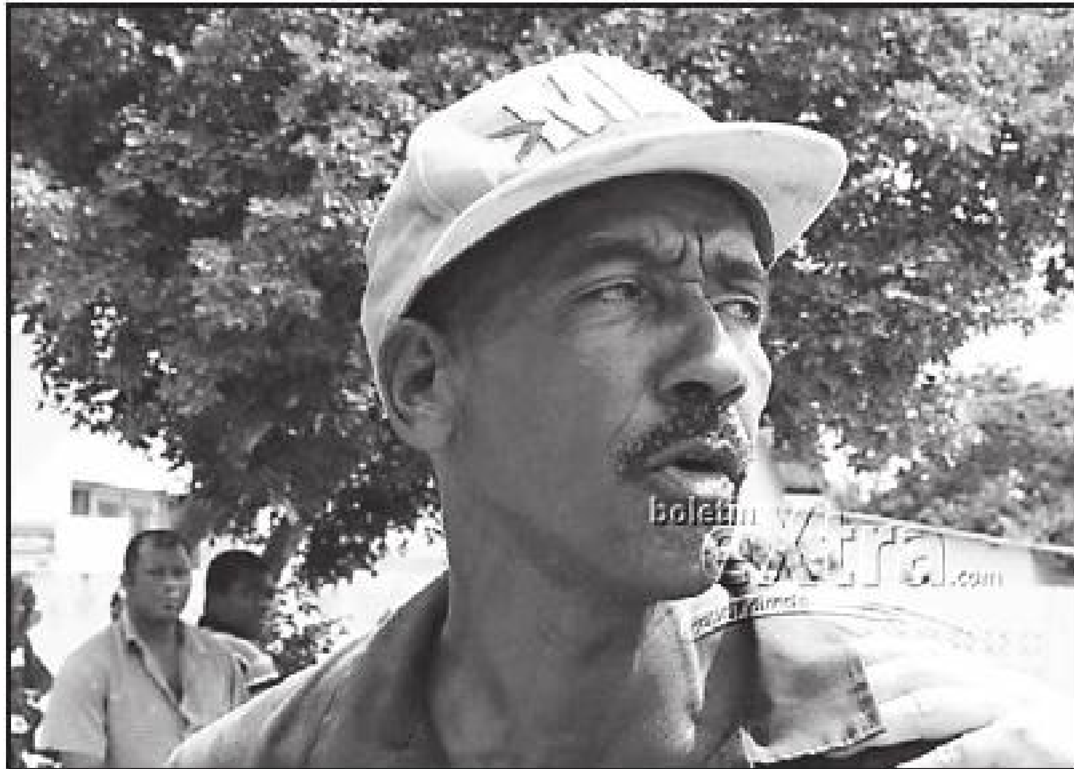
Serlimar ta informa:

Landfill Gavilan cerá su porta nan oficialmente Después cu esaki a yega su limite!

Serlimar ta anuncia siere oficialmente di Landfill Gavilan te cu un proximo aviso. Esaki ta pa evita peliger ariba dicho Landfill maneha y supervisa pa Serlimar. Manera ta conoci cu Serlimar ta acepta unicamente desperdicio nan di construccion manera mata, tera etc pa algun tempo caba despues di a ricibi esaki for di DOW. Despues di trabao nan intensivo pa algun luna, e momento a yega pa cera Landfill Gavilan. Motibo pa cu esaki ta cu Landfill Gavilan a yega su limite y practicamente no tin mas espacio pa mas desperdicio. Mester accentua si, cu Gavilan ta ricibi unicamente santo y tera temporalmente. Ningun otro desperdicio no ta wordo permiti ariba tereno di Landfill Gavilan. E tera y santo netamente ta sirbi y ta di gran ayudo pa Serlimar por continua cu e proceso di tapa y sanea dicho tereno. Orario cu publico por deshaci di tera y santo ta mañan diasabra 8 di Februari 2014 for di 8:00 am te cu 2:00 di atardi. Serlimar ta pidi tur cliente pa tene bon cuenta cu e cambio nan aki pa Landfill Gavilan. Por ultimo, Serlimar kier a gradici cada persona y compañía nan cu a haci uso di Landfill Gavilan den un forma responsablemente.

Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 5845080 of bishita www.serlimar.org.

5 Airco horta for di Divi Resorts







Diahuebs merdia recherche di Strandpolitie a bay hunto cu personal di Divi All inclusive, na e conocido cas den Edisonstraat. E cas aki ta unda nan ta cumpra koper y tambe varios producto electronico cu aparentemente lo ta daña. Na yegada personal di Divi All Inclusive a reconoce un di e 5 airconan cu a wordo horta diarazon marduga for di riba propiedad di Divi Resorts. Nae sitio nan a logra haya varios parti di e airconan horta. Tambe tabata tin un homber na e sitio cu tabata desmantelando e airconan aki. E homber a keda deteni. Tambe e muher cu ta cumpra tur e aparatonan y koper, a haye obliga di duna autoridad number di e persona cu a trece e airconan aki. Nan a logra recupera algun di e airconan aki pero un cu ta mas grandi, nan no haya na e sitio. E caso aki ta den man di recherche pa mas investigacion. No ta prome biaha cu polis ta bay na e adres aki y ta haya articulonan horta. Ta spera cu algo por wordo haci cu e negoshi scur di e señora aki.

Homber tras di stuur a haya ataca di curazon pero lamentablemente a fayece na hospital

Diabierna mainta e Turbo Rotonde a keda congestiona na momento cu un incidente lamentabel a tuma lugar. Polis a bay cu urgencia poco pabao di e rotonde pa un homber cu a sufri un ataca di curazon. Polis cu a yega na e sitio, a constata loke tabata pasando y mesora a pidi pa Ambulance cu urgencia. Segun nos por a comprende , e homber y su esposa tabata den nan pickup na momento cu el'a cuminsa bira malo. E chauffeur te hasta a logra baha for di e pickup y pidi pa ayuda, bisando cu e ta birando malo. Asina ey personanan den vecindario a yud'e y a bati alarma. Un local a cuminsa dune CPR y tambe un turista den vecindario, cu aparentemente ta un dokter, a bin yuda. E persona tabata consciente e momento ey ainda, mientras cu e dokter tabata trahando cune. Ora Ambulance a yega, su situacion a empeora ,cu te hasta mester a shock'e varios biaha. Despues di varios CPR, ambulance a hib'e cu maximo urgencia





pa hospital. Despues di investigacion pa puntra con e bay cu meneer aki, nos reportero a haya sa cu nan a traha basta cu e meneer aki pero lamentablemente tur e esfuerzo haci, tabata envano. E meneer a fayece. Nos kier extende un palabra di forza na su esposa cu a biba tur e momentonan duro cu su persona.

Den caso di asesinato pariba di Nikky Beach:

A laga e dos rumannan Hoevertsz sospechoso bek den libertad

E rumanan Hoevertzs kendenan a keda deteni den e caso di asesinato banda di Nikky Beach ta liber atrobe. Jordano a bay cas prome for di dia 24 di Januari, te cu el'a bay bek Hulanda. Si e meste bin dilanti despues, e ta cla pa haci esaki. E ta un studiante na Hulanda cu tabata cu vakantie na Aruba. E anochi di e caso na e beach el'a keda deteni. Algun dia despues a detene su ruman Jeremy Hoevertsz, kende ta traha na Elmar. Na trabao autoridad a busca e sospechoso. El a keda deteni algun siman. Abogado di Jordano Hovertsz ta mr. Chris Lejuez mientras esun di Jeremy Hoevertsz ta mr. David Kock. For di abogado mr. David Kock, nos por a comprende cu a bin un peticion di fiscal pa sigui detene Jeremy cu ocho dia mas pero esaki a wordo rechaza door di Huez Comisario. Tin hopi duda cu Jeremy ta un di e autornan di e crimen fatal. E ta keda un sospechoso pasobra ainda e caso mester bin dilanti. Huez lo dicta fayo riba culpabilidad di cada sospechoso den e caso aki. Diabierna anochi a duna Jeremy su libertad. Dialuna awor caba Jeremy ta trabao atrobe.

UNESCO ARUBA

RIBA 13 DI FEBRUARI UNESCO TA CELEBRA DIA MUNDIAL DI RADIO



Dia 14 di Januari 2013, e Asamablea General di Nacionnan uni, oficialmente a acepta e proclamacion di UNESCO pa celebra anualmente Dia Mundial di Radio. E aña aki ta celebra Dia Mundial di Radio (World Radio Day) riba diahuebs, 13 di Februari. E ta un dia pa celebra radio como medio y pa mehora cooperacion internacional entre radiodifusion y pa encurasha tanto rednan principal como radionan comunitario pa asina promove acceso na informacion, libertad di expresion y igualdad di genero den ondanan radial. Mientras cu radio ta sigui evoluciona den e era digital, e ta keda e medio cu alcance di audiencia di mas grandi na mundo. Radio ta esencial pa sigui fomenta e compromiso di UNESCO pa promove igualdad di genero y empoderamento di hende muher. Mediante celebracion di Dia Mundial di Radio rond mundo, UNESCO lo promove igualdad di genero door di: - Sensibiliza propietarionan di radio emisoranan, ehecutivonan, periodistanan y gobiernonan pa desaroya maneho riba tereno di genero y strategia pa radio. - Elimina stereotipo y promove representacion multidimensional na radio. Promove habilidadnan di produccion radial pa hubentud. - Promove seguridad pa periodistanan femenino. UNESCO ta invita tur pais pa celebra Dia Munidal di Radio 2014 door di planea actividadnan local of cu emisoranan ruman den exterior. UNESCO Aruba a manda via email un peticion na tur gerencia/director di radio - emisoranan na Aruba pa presta atencion special riba e dia aki. Problema ta cu diferente email di diferente radio emisora, segun un lista cu nos a ricibi cu informacion di prensa Arubano, sea no ta existi mas of no ta corecto. A resulta dificil pa logra haya e informacion corecto ya cu na algun emisora no ta contesta telefon of no tin number di telefon mes. Pa e motibo aki UNESCO Aruba kier a pidi encarecidamente gerencia/ director di e radio - emisoranan cu pa un of otro motibo no a ricibi e carta fecha 4 di februari, pa celebra dia Mundial di Radio 2014. E forma mas facil y realizabel pa haci esaki ta pa duna e persona(nan) femenino trahando na bo emisora espacio pa asina nan por pone atencion na e dia aki presentando programanan special dirigi riba e tema di e aña aki cu ta: Gender Iquality and Women's Empowerment in Radio (Igualdad di Genero y Empoderamento di Hende Muhe den Radio). Claro cu esaki ta keda na discrecion di cada radio emisora pa dicidi kico nan lo haci. Pa mas informacion riba e dia aki, por bishita tambe: http://unesco.org/new/world-radio-day.

Dama na stuur a bolter den saliña na Rooi Frances



Dialuna atardi Polis di trafico a bay den e bocht pa bay WELA na Rooi Frances. Un dama na stuur muy probablemente door di velocidad a bolter den e saliña. E dama mes no a ricibi mucho cos pero si aparentemente tabata basta spanta. Ambulance a yega y a transporta e dama pa hospital pa toch na poli nan por check e. Mester remarca cu un homber na e sitio a bira onbeschoft cu diferente miembro di prensa. No ta conoci kico ta su problema cu prensa di Aruba







Representando Aruba:

Wichita Villacres, unanimamente elegi como Presidente di 2014 SITE Capitulo di Florida y Caribe, cu un foro educacional na Aruba

Presidente, ECO Destination Management Services of Aruba & Curaçao







Wichita Villacres ti n un carera di bida largo den turismo cu ta conecta di cerca cu e isla di Aruba, y recientemente el'a acepta e posicion di Presidente di e 2014 SITE Capitulo di Florida y Caribe. Riba dia 9 di Januari, 2014, e instalacion di e hunta di directiva a tuma lugar a bordo di e Liberty of The Seas. E prestigioso RCL International a sponsor un lunch luhoso pa yama bon bini na Wichita y pa instal'e como e Presidente nobo, orguyoso pa por representa Aruba. SITE ta e Sociedad di Ehecutivo di Incentivo y Viahe. El'a wordo funda na 1973, como un asociacion profesional internacional caritativo, dedica na incentivonan, cual ta un industria global multi-biyonario. SITE, cu su oficina principal na Merca, ta provee seminarionan educacionaly servicionan di informacion na esnan cu ta diseña, desaroya, promove, bende, suministra, y ta opera programanan motivacional como un incentivo, pa aumenta productividad den negoshi. Actualmente contando mas di 2,100 miembro na 87 pais, cu 34 capitulo local y regional, SITE ta un partner importante di e industria di turismo di Aruba, cu e deseo di reclama su parti den e industriadi MICE, Meetings, Incentives, Conferences y Exhibitions. Den su rol como Presidente y CEO di ECO Destination Management Services of Aruba & Curaçao, Wichita ta un miembro di SITE ya pa 25 aña y el' a participa activamente y a forma parti di un universidad di SITE, un conferencia di SITE na Aruba, y un conferencia di SITE na Orlando. Adicionalmente, el a participa den por lo menos 20 di e conferencianan aki rond di mundo, incluyendo na: Maui, Irlanda, Suiza, Hong Kong, Orlando, NYC, Cancun, Montreal, Beijing-China, y mas. Como un miembro di e hunta di directiva di e Capitulo original di Caribe, el' a trece e Capitulo di Florida mas cerca na organizadornan di viahenan di incentivo na Canada, birando e conexion entre e dos capitulonan ruman. Mas importante ainda, den su esfuerso pa trece contenido educacional pa e Caribe, el a traha activamentey a boga hopi aña pa uni e Capitulo di Florida chapter cu esun di e Caribe. Finalmente, cu un Presidente Caribense abordo, Jane van der Bol di Grand Cayman, su mision pa uni e dos regionnan tabata exitoso, ya cu Florida y e Caribe awor ta cay bao di e mesun capitulo, facilitando e mercadeo di destinacionnan den e Caribe. Wichita semper a boga pa y inicia e foronan di tayernan den Caribe, treciendo contenido pa varios destinacion Caribense manera Corsou na 2012, Grand Cayman na 2013, como tambe Jamaica y St. Lucia, planea pa e añanan nos dilanti. Door di su esfuerzonan, den colaboracion cu e Aruba Tourism Authority, e Aruba Convention Bureau y Jerusha Rasmijn, un foro educacional awor ta pleanea na Aruba, programa pa tuma lugar riba diebierna, 16 di Mei, 2014. Marca bo kalender y waak pa bo participa, tabata e conseho di Wichita, ya cu tin un lista excelente di orador cu ta confirma pa e evento, incluyendo un orador di e Green Meeting Industry Council riba iniciativanan global pa e medio ambiente. E lo provee lidernan Arubano hoben cu un oportunidad pa siña y mas informacion pa educacion di incentivo y e industria di MICE, Meetings, Incentives, Conferences y Exhibitions. Aki por mira algun momento di e ultimo conferencia di SITE cu a tuma lugar na Orlando y cu a conta cu e presencia di Wichita Villacres, ECO DMS, Jerusha Rasmijn di Aruba Convention Bureau, y ganador di ECO DMS su Young Professional Award, Ilaina Franco, di e Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, un lider hoben sobresaliente di Aruba.

Na Biblioteca Nacional:

Competencia di Deletreo “Spelling Bee”





Na biblioteca durante Actividad di atardi un grupo di mucha di 7 te cu 12 aña ta den un concurso di Deletreo, mihor conoci como ‘Spelling Bee’. Den un Verteltoren yen di mucha di e edad di 4 pa 12 aña e guiadornan di e actividad aki di tur diahuebs merdia di 3 pa 4’or ta tene e actividad aki cu ta sumamente educativo y e muchanan ta aceptando e concurso aki cu hopi entusiasmo. E grupo ta wordo dividi den 2: muchanan di 4, 5 y 6 aña tin un concurso di pinta pinturanan di abeha y e grupo di 7 te cu 12 aña ta den e concurso di deletreo. Tin un ambiente di competencia entre e muchanan cu ta duna e organizadornan un satisfaccion enorme. Dia 3 di Februari lo tin e final di e competencia aki, entre e 14 ganadornan cu a gana e concurso di dia 6 di Februari. Exito na e participantenan!


















BIDA TA MOVECION, POLITICA TA DEN MOVECION, ARUBA PA 43 AÑA TIN MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO PA UN MIHOR ARUBA.



PABIEN !

EVELYN WEVER-CROES – CHRIS ROMERO – XIOMARA RUIZ-MADURO – GUILLFRED BESARIL
ADY THIJSEN – DANQUI ODUBER – EDISON BRIESEN - SHAILINY TROMP LEE
MARLON WERLEMAN – MIREILLE SINT JAGO – ENDY CROES – DANNY LEO
EDGARD VROLIJK- SETTY CHRISTIAANS YARZAGARAY – JOE KOOLMAN - LUIGI BERGEN
PAUL GIBBS – FRANCIS JACOBS- GERRIT CROES – STEPHANIE CROES – KAREL MADURO
GERICK CROES- AMY RICHARDS- RUDY RICHARDSON - RONWAYNE KOCK
PATRICK FARRO- GLENBERT F. CROES

/MEPofficial
WWW.MEP.AW

mep

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95

95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Den prome tanda nada menos cu sr. Karel Arends, the selfmade man, cu e berdadnan amargo di e gobierno actual y su futuro scur.

Segundo tanda: sindicalista: **Rene Bernabela di TOPA**, presidente di un sindicato creciendo, e homber critico cu un futuro briljante su dilanti.

Finalmente sindicalista di STA: **sr. Diego de Cuba** cu a pone Aruba lanta for di soño y duna indicacion cu no ta laat pa salba Aruba. Diego a demostra di ta un berdadero lider.

Sr. John de Haseth:

Corupcion tumando lugar contra Arubiano cu 27 aña den servicio di transporte pa turistanan

Sr John de Haseth ta splica di un caso cu su persona a pasa aden di cual recientemente cu un tal Belinda Maduro cu ta traha na DTP, ex - DOPV cual funcion di Belinda ta desconoci pa su persona. A bisa sr. De Haseth cu boca grandi pa mas o menos 10:45'or di mainta dilanti di e maingate di turista ora di sali na Aruba, cu e no por traha mas y mester warda riba e renobacion di su vergunning. Sr. Haseth a compronde e situacion pero den luna di December su persona a haya un clarificacion di sra. Belinda mes cu enberdad su persona por a sigui traha den luna di December. Mirando cu mester a bay keur na SVb, y sr. De Haseth ta perfectamente bon. A fax su papelnan pa luna atrasa aña pasa. Kico a resulta? E papel aki a bin haye un poco luna despues pasobra semper nan tin nan integridad di bisa cu papelnan a perde na e departamento y file di cierto hendenan a perde. Cual esaki ta e caso cu a tuma lugar cu su persona. Sr. de Haseth tabata tin un conversacion cu sr. Thiel cual a dune instruccionnan kico e tin cu haci di cual e lo sigui cana su camindanan corecto pa asina e por resolve su asuntonan y papelnan corecto. E unico problema ta cu dia 17 di Februari bo mester paga number di cual su persona a pidi nan pa traha un carta pa motibo cu tur cos ta den behandeling. Tur bo documentonan mester ta na ordo na momento cu bo vergunning bay wordo entrega na bo persona. Pa asina e por traha bek den 5 aña den servicio. Asina bo ta haya bo cu bo documentonan mester ta den ordo. Esaki ta pone cu bo mester tin tur bo cosnan paga. Sr. De Hasseth a pidi nan pa nan release un carta pa e por bay na un juffrouw cu nan a recomenda su persona di cual el' a haci tambe. E ta bay na Belasting Kantoor cual ta bisa cu su vergunning mester ta valido of mester bin cu un carta cu DOPV ta dune un autorizacion pa bay atende cu esakinan. Esaki ta e ultimo documentonan cu su persona falta. E juffrouw Belinda Maduro a acerca su persona atrobe masha mentiroso su dilanti y a expresa hopi mentira dilanti polis. Sr. De Hasseth ta sigui bisa cu su persona a entrega un keho na Ministerio Publico na sr. Blanken. E persona en cuestion lo bay wordo yama muy pronto pasobra e tipo di cosnan aki ta intolerabel den e asuntonan di vergunningnan cu mester wordo duna na e personanan aki na Aruba. Sr. De Haseth ta bay entrega un keho tambe oficial na recherché pasobra e caso aki ta uno di oplichting. Por a compronde cu tin competencia den politica. Mester laga politica pafor di e asunto aki. Ta Arubiano cu ta trahando mas di 27 aña di servicio na turistanan. Si ta asina aki cos ta bay aki na Aruba, anto nos ta riba mal caminda. Ta hopi tristo cu e cosnan aki ta sosode den e aña 2014 aki na Aruba. Ministerio Publico mester baha duro riba tipo di hendenan cu ta haci corupcion. Sr. De Haseth tin prueba di documentonan cu e cos aki ta corupcion. Dos poder e hendenan aki ta cu nan ta haya resultado di test di droga via fax como tambe e keuring di gobierno tambe ta yega via fax. E prome papel cu a wordo gekeurd ta e lichamelijke keuring di su persona a wordo resend caba den 2013. Te cu un dia pasa nan a bisa sr. De Haseth cu nan tin e papel den nan poder. Awor por mira cu den e momentonan aki ta cera porta pa su persona. A wordo expresa cu palabranan menos bunita door di sra. Belinda Maduro den su direccion cu e por haci kico cu e kier. A bira tempo pa Ministerio Publico cuminsa na actua contra tipo di personanan asina cu ta haciendo bida imposibel di taxistanan, autobusnan y tourbusnan aki na Aruba. Sr. de Hasseth tin 27 aña den e trabao aki di cual su persona no tin ningun probleman cu niun hende. Solamente den oficina tin personanan cu ta haci nan cosnan corecto pero tambe tin algun appel putri den e tipo di clase di persona cu no ta duna medewerking pa bo caba bo stukken y entrega tur cos. No por entrega stukken na mitar. Un carta so su persona falta pa haya pa e por haya autorizacion di DTZ pa regla su asuntonan tocante keuring. E auto ta gekeurd, solamente cu cambionan di nomber, auto, mester pone keurings bewijs ariba bo mesun nomber, pa bo por sigui opera ariba camindanan di Aruba. Mirando cu no tin cooperacion, sr. de Hasseth a bay entrega keho oficial na polis pasobra esaki ta un acto di corupcion.

ONS TOERISME IS EEN GROTE BUBBEL !

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT(deel 1)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Het gaat bitterslecht met ons toerisme. In januari 2014 waren de meeste hotels slechts voor 60 procent bezet. De stranden waren leeg, de supermarkten stil, hotel operators verlaten het eiland, casino's en meerdere hotels zitten in ernstige financiële problemen en er is alle reden voor grote zorg. Maar de Aruba Tourist Authority (ATA) en de minister van Toerisme Otmar Oduber hebben van het toerisme één grote bubbel gemaakt. Ze pochen over record aantal bezoekers en stijgingen van wel 20 procent. Elke maand is een beweerdelijk record of zelfs een milestone. Uit het onderzoeksrapport dat recent werd uitgebracht over het functioneren van ATA blijkt duidelijk dat de cijfers die door de minister en door ATA afgegeven worden over het aantal toeristen dat Aruba elke maand bezoekt onjuist en onbetrouwbaar zijn. Stel dat de minister en ATA beweren dat 940.000 verblijfstoeristen Aruba in 2013 bezocht hebben. Er wordt met de cijfers geknoeit dus stel dat het er 900.000 waren Dan is er een bubbel gecreëerd van 40.000 toeristen. In 2014 moet men datzelfde aantal er weer bij liegen en nog eens 30.000 erbij om vooruitgang met 2013 te tonen. De bubbel in 2014 is dan 70.000 en zo wordt de bubbel elk jaar groter. Het verwondert mij niets dat het slecht gaat met ons toerisme. In willekeurige volgorde beschrijf ik voor de lezers hoe wij op Aruba onze toeristen, onze bezoekers, onze gasten, behandelen en hoe ondeskundig ons toerismebeleid is door gebrek aan visie, kennis, inzicht, fatsoen, en bekwaamheid van onze regering, van de minister van Toerisme, van ATA, en van alle leidinggevenden en verantwoordelijken, die toekijken, er niets tegen doen, erger nog, er zelfs aan meedoen en daarom medeverantwoordelijk zijn.

1. Toeristen worden bestolen en aangevallen. Hun auto's worden beroofd, de ramen ingeslagen, en kamersleutels uit de auto gestolen. Het is prima om de misdadigers extra zwaar te bestraffen als het toeristen betreft maar de diepere oorzaken liggen in de slechte economie, de armoede en het openstellen van de grenzen en illegalen niet op te sporen ten behoeve van het behoud van de Latijnse stemmen voor de regeringspartij. Slecht beleid dat ons toerisme heel erg schaadt. 2. We geven bekeuringen aan toeristen en zijn er trots op dat we dat met draadloze mobiele betaalautomaten doen. Tja, als we onze bezoeker zo gaan behandelen. Kunnen we onze gasten niet beter behandelen. Geen bekeuringen geven maar vriendelijk helpen als zij per vergissing



een foutje hebben gemaakt? Ze netjes helpen en een prettige vakantie toewensen. 3. Jaarlijks overlijden er toeristen aan prikken van de lion-vis, als doodsoorzaak wordt dan hartstilstand opgegeven. Vooral niets aan doen, vooral stil blijven en geen slechte publiciteit uitlokken. Een paar toeristen op 900.000 toeristen maakt toch niets uit, daar hoort niemand iets over. Vooal niets aan doen, gewoon doodzwijgen. Je vooral niet dikmaken over het overlijden van een toerist die je toch niet kent. Je vooral niet bekommeren over het mensenleed dat het veroorzaakt. 4. Vooral niets doen aan de zeebodem op met name Palm Beach. De zeebodem gelijk bij het in zee gaan is een vieze drap, waarvan je alleen maar kunt vrezen dat het door slechte afvalafvoer komt, zo vies is het. Wel op je borst slaan, pochen en bij ELKE gelegenheid pretenties uitkraaien over duurzaam, groen en planeet- en milieuvriendelijk maar ons strand en zee schromelijk verwaarlozen. Als je echt duurzaam en groen bent is de zeebodem wel het eerste dat aandacht zou krijgen maar de realiteit is dat duurzaam, groen en milieuvriendelijk alleen telt als het om grote projecten en grote investeringen gaat en om publiek-private samenwerking (PPS) met schimmige financieringsscenario's. Let wel, strand en zee zijn nog steeds twee van de drie peilers van ons toerisme samen met de zon. Het is voor mij onbegrijpelijk dat daar niets aan wordt gedaan en zelfs de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) deze kwestie maar laat lopen. Vooral niets aan doen, vooral geen slapende honden wakker maken, niemand weet ervan. Hoe dom en kortzichtig. Je speelt met vuur. Enkele berichten over slechte rioolafvoer op Aruba, contaminatie van de zee voor de hotels en het is afgelopen. Om je voor te schamen. Het behoud van ons mooie zeewater zou een erekwestie, van trots moeten zijn! Niet bij deze 'mensen'.

Wordt vervolgd.

Mañan 9 di Februari partido MEP ta celebra su 43 aña di existencia!

Un partido prestigioso cu den forma dinamico a traha pa bienestar y felicidad di henter e pueblo Arubano







Mañan 9 di Februari 2014 Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta celebra su 43 aña di existencia; 43 aña di lucha y sacrificio, 43 aña na defensa di e pueblo Arubano, pero tambe 43 aña di victorianan aplastante y logronan historico pa pais Aruba. Dia 9 di Februari 1971 Betico Croes den feliz memoria a funda e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Desde principio caba partido MEP a pone su dilanti e ideologia social-democrata, nos structura estatal y un union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, religion, status social etc. Den apenas dos luna di tempo e partido aki a logra haya un tercera parti di e electorado Arubano, esta 7 asiento. For di e tempo ey MEP a sigui crece, tanto den voto como den cantidad di asientonan. MEP ta wordo considera como un partido prestigioso. Un partido cu desde su fundacion a keda un partido grandi y esaki durante 43 aña largo, ya cu MEP despues di su promer salida nunca a yega di baha bao di 7 asiento. Den henter Reino Hulandes no tin un partido politico cu un trayectoria asina impresionante! Locual ta resalta den henter e trayectoria di MEP ta e sinceridad cu e partido aki ta desplega den e comunidad Arubano. MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awor apenas a conoce tres lider, esta sr. Betico Croes den feliz memoria, sr. Nelson Oduber y nos actual lider sra. Evelyn Wever-Croes. MEP ta un partido di cual despues di morto di su inmortal lider Betico Croes a wordo bisa na Hulanda: "Betico dood, MEP dood". Sinembargo bao liderazgo di sr. Nelson Oduber partido MEP a sigui crece den un forma grandioso, estableciendo recordnan impresionante durante e eleccionnan na 2001 y 2005. Pa yega na un trayectoria impresionante asina ta evidente cu e partido mester a haci hopi cos bon pa e comunidad aki. Y esey MEP a haci den un forma cu no ta laga duda atras. Durante e ultimo 43 añanan partido MEP a traha incansablemente pa e desaroyo di Aruba, tanto riba tereno estatal, economico, social, cultural, deportivo etc. MEP como un partido cu ideologia Social Democrata semper a tene na bista cu e pueblo Arubano y especialmente esnan di menos recurso mester ta central den e desaroyo aki.

Logronan estatal: Riba tereno estatal nos partido tabatin problemanan serio cu e sistema politico di e structura di Antiyas Hulandes ya cu Aruba tabata den minoria compara cu e isla mas grandi, esta Curaçao. Despues di su promer salida na 1971 Betico Croes, otro miembronan di partido y e militancia a pasa den temponan masha duro mes na unda nan mester a hiba un lucha tenaz contra esnan cu semper a pone trampanan den caminda pa nos no logra nos libertad, esta nos Status Aparte. Danki na su carisma, perseverancia y determinacion combina cu e respaldo incondicional di su pueblo, Betico Croes y MEP a logra pone e politiconan Antiyano y Hulandes y hasta su opositornan local respeta deseo di pueblo. Pa por a yega asina leu MEP mester a haci hopi sacrificio, drama sanger, sodor y lagrima pa realiza e anhelo di nos pueblo pa su libertad.

MEP ta e partido cu a percura pa nos simbolonan di union y libertad, esta Himno y Bandera, nos moneda, nos ortografia, nos propio Constitucion, Gobierno, Parlamento, nos propio Gobernador, Banco Central etc. E accionnan di Augustus 1977 tabata determinante den e lucha pa Status Aparte y ta danki na e accionnan aki Aruba a wordo scucha door di Hulanda. Finalmente e deseo di Aruba a wordo cumpli durante e Conferencia di Mesa Rondo na Maart 1983 na unda nos derecho di autodeterminacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antiyas dia 1 di Januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di januari 1996 den un Man Comunidad cu Hulanda. E fecha di Independencia a wordo impone riba Aruba pa por a sali for di Antiyas. E tempo ey Betico Croes a bisa bon cla cu MEP lo accepta por lo pronto e condicion aki, pero cu nos lo bolbe. Y ta cu honor dia 13 di juli 1990 ex-Minister President Nelson Oduber a percura pa schrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoria cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel.







Otro logronan importante di MEP: E proyectonan cu a wordo ehecuta door di e gobiernonan di MEP durante e ultimo 43 añanan ta impresionante. Locual ta resalta cu tur e proyectonan aki a contribui grandemente na e calidad di bida cu nos tin actualmente. Antes promer cu Status Aparte e desaroyo economico tabata hopi limita. Nos isla no tabatin e instrumentonan economico den man pa desaroya nos economia manera nos ta desea. E motibo principal ta e cadena di 12-8 cu tabata tin Aruba strangula den su desaroyo. Ta danki na e logro di Status Aparte na 1986 cu MEP a realiza, Aruba a haya e instrumentonan economico pa por logra desaroya e pais aki. Algun di e proyectonan cu a wordo realiza door di MEP durante e ultimo 43 añanan ta: Waf di container, Plan Sasaki pa desaroya henter e area turistico, edificionan di Domeinbeheer, Douana, Ontvanger, SVB, Biblioteca Nacional, FCCA, companianan estatal Arubus N.V., APA N.V., WEB N.V., Elmar N.V., Setar N.V., oficinanan auxiliar di gobierno, ampliacion di Zona Franca, pista di aterizahe, renobacion y construccion di stadionnan deportivo, casnan di pueblo, construccion di centronan di bario, Lotto pa Deporte, prison nobo, planta di purificacion di awa, wardanan di polis, Hotelvakschool Bushiri, Sporthal, Centro Medico San Nicolas, PAAZ, construccion di careteranan, construccion di schoolnan etc etc. Un otro logro importante tabata e reapertura di e refineria Lago na 1991. Tambe e firmamento di un acuerdo cu 'SACE', unda a trece un solucion den e problema di garantianan: un debe di 206 miyon dollar a ser reduci te na 110 miyon dollar. E acuerdo cu Hulanda na unda 250 miyon florin di Plant N.V. a pasa pa Aruba ta un logro historico den cual ta demostra un biaha mas cu MEP semper a goberna cu curashi, perseverancia y determinacion. Esakinan ta solamente algun di un gran cantidad di logro y proyecto cu a ser ehecuta pa partido MEP y tur e proyectonan aki ta na beneficio di e comunidad Arubano. Tambe lo mas importante ta cu tur e proyectonan aki ta visibel pa un y tur den comunidad.





Gradicimento di lider di MEP: Awe cu MEP ta cumpli 43 aña, lider di partido sra. Evelyn Wever-Croes ta desea di gradici un y tur cu a funda y guia e partido manera Betico Croes den feliz memoria, nos lider honorario Nelson Oduber, tur cu a participa riba lista di partido den e tur e eleccionnan cu MEP a bay, Conseho di partido, Directiva di partido, nos lidernan di bario, nos 7 presidente y miembronan di e directivanan, Forza Femenino Grace, e hala hubenil YEGA, nos militantenan, simpatizadornan, votadornan y un y tur cu a sostene MEP durante 43 aña largo.

Na esnan cu a aparece riba lista y cu a bay laga nos, un palabra di gratitud y aprecio pa tur locual nan a haci pa MEP y cu nos Creador duna nan sosiego eterno.

MEP semper di pueblo, cu pueblo y pa pueblo.



Hoben deteni cu golfcart horta for di Divi Links



Dialuna anochi un golfcart a wordo horta for di Divi Links. Un rato despues nan a spot e golf cart bayendo direccion Oranjestad. Un persona cu a haya esaki algo straño, a keda sigui e cart. Un rato el'a drenta Emanstraat y bay ariba. Despues el'a bay patras di CMB bay abao. Na altura di Crown el'a wordo gara pa Polis. Mesora a pone na boei. El'a bisa Polis cu si e tabata na stuur, el'a laga e cart. E caso aki ta mustra den direccion di un wega of durf, cu ken lo por horta un golfcart. Ya awor e hoben aki tin cu bay deal cu e consecuencianan. Transportwagen a presenta y e hoben a wordo hiba pa warda di polis.







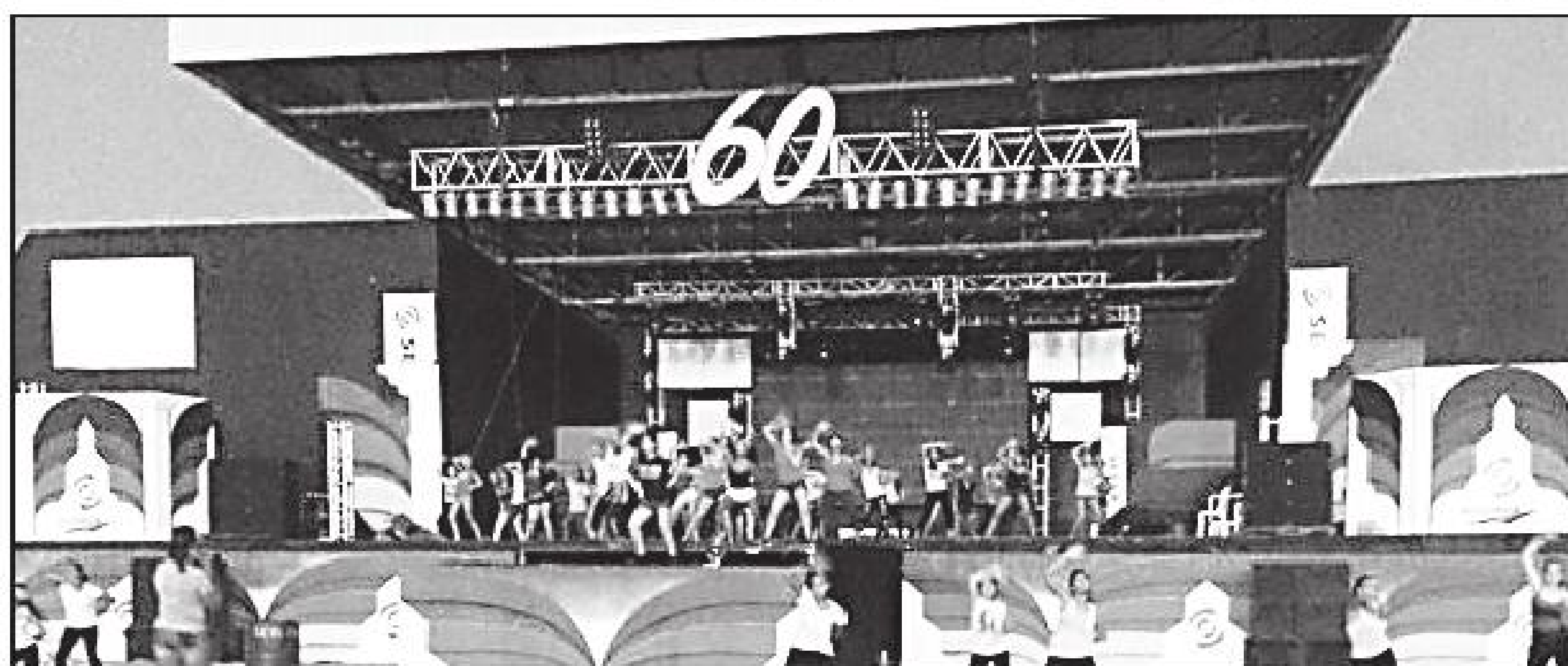
Rifa

Prome premio 1781 Di dos premio 0564

Di tres premio 2268









McDonald's ta lanza Lego Movie Happy Meal na Aruba



Lego Movie y McDonald's ta sigura nos muchanan hopi exitacion. Bo por cumpra e Happy Meal nobo aki di Lego Movie, na cualkier un di nos restaurantnan. Cu compra di cualkier Happy Meal di McDonald's bo ta ricibi un di e seis coleccionnan di Lego. Manera cup di Lego, cu e caracternan di e pelicula □ incluyendo Emmet, Wyldstyle, Batman, Bad cop/Good Cop, Metal Beard y Vitruvius. E promocion nobo aki ta e ultimo creacion di McDonald's pa mehora e experiencia di e cliente. Pa completa, McDonald's su area di hunga tin un ambiente sigur y agradabel pa nos muchanan por hunga y pasa pret. Tur nos McDonald's nan aki na Aruba tin un area di hunga pa nos muchanan, un area sigur y agradabel cu hopi actividadnan pa nos muchanan. "Na McDonald's nos ta compromete nos mes pa mehora e seguridad di nos muchanan pa medio di programa- y iniciativanan cu ta encurasha nos creatividad" asina Fabian Lantinga, Supervisor di Operations di Arcos Dorados di Region Caribe na Aruba bisa. "Proximo biaha cu bo hiba e muchanan come, bin McDonald's su area di hunga. Nos ta haci nos maximo esfuerzo pa haci nos area di hunga un area contento, caminda bo por bula, subi y baha, kruip y core" Asina asina Fabian Lantinga a bisa. Den e parti di nutricion, informacion di caloria ta obtenibel den tur nos restaurantnan den forma di poster òf brochure. Tur informacion sea di Happy meal òf McCombo pa nos mayornan. Happy Meal tin 10% menos salo den algun di su ingredientenan, un porcion chikito di batata y un fruta. Tur Happy Meal ta solamente 600 caloria of menos, un tercera di "World Health Organization" su recomendacion diario. □The Lego Movie Happy Meal□ ta obtenibel pa un tempo limita. Pa mas informacion tocante di productonan nobo, campaña y actividad di restaurantnan, □Like□ nos página riba □Facebook□ of sigui nos riba Twitter - @ McDonald□s .

Despues di a presenta e obra pa nos hubentud escolar:

Dialuna dia 10 di Februari por aprecia e obra DESAFIO

Na Cas di Cultura pa 6:30 pm

TEAM paga TINO
Ta invita'bo pa e lansamento oficial di e obra teatral
"DESAFIO...! UN RETO DI BIDA OF MORTO. 'FIERNO' OF PARAISO?
"e competencia"
Un Obra Teatral Multidisciplinario
Fecha 10/02/2014
luga: Cas di Cultura
ORA 6:30 PM
FADA DCA switch Foundation Stichting voor Volkshygiëne Wit Gele Kruis Aruba DESPA

Dialuna dia 3 di Februari 2013 na Cas di Cultura Aruba a tuma lugar e grandioso presentacion di e obra teatral: "Desafio...!" Reto, bida, morto. Fierno of Paraiso...? Produci pa Fundacion Anti Droga Aruba, FADA, presenta pa team Paga Tino: Fundacion Anti Droga Aruba, Departamento di Cultura Aruba, Switch Foundation, Wit Gele Kruis y DESPA. Pa dialuna awor dia 10 di Februari nos ta presenta e obra aki pa publico general cuminsando pa 6:30 pm na Cas Di Cultura Aruba. Un invitacion special pa nos hobennan por haya un cobertura nacional di e obra cu a resulta di ta uno sumamente exitoso. http://www.youtube.com/watch?v=nw9Nc5gge-4&feature=youtu.be

E obra aki a ser presenta pa e elenco artistico forma pa diferente grupo hubenil di nos comunidad manera Grupo di Baile y teatro Popcorn Dancers, Teatro Experimental Contemporaneo di Aruba, hobennan di Competencia Hubenil Gang di Arte, Competencia Literario Arte di Palabra y Artistanan invita reconoci di nos comunidad. Keda pendiente pa un relato mas amplio di e impresionante y educativo obra teatral aki cu sigur a causa hopi impacto y lo sigui toca curazonnan tanto durante di e presentacionnan pa schoolnan efectua parti mainta y sigur den e presentacionnan cu lo ser realisa pa publico general programa pa tuma luga dialuna dia 10 di februari na Cas Di Cultura Aruba, cuminsando pa 6:30 pm, sigui pa otro temporada di presentacion pa tur school basico y secundario durante di e siguiente siman. Ta di remarca cu e entrada pa mira e tremendo obra aki ta completamente gratis. E obra ta trata di dos personahe cu ta conta y describi nan propio historia di bida for di nan propio punto di bista, nan bibencia y nan experiencia di bida. Cada un tin un soño, E dos personahe ta enfrenta otro den un competencia, Den cada reto e dos personahenan aki ta topa cu otro, den cada desafio nan ta ser compaña pa nan entrenador y nan ta haci nan compromiso pa drenta den otro porta y oportunidad en busca di e felicidad den nan propio paraiso como parti di e competencia...! E desafio ta cu nan mes... ta ken lo gana...? E obra ta ser presenta pa diferente acto den forma di desafio. Desafio di introduccion: PARAISO . Ken ta Paraiso...! Prome Desafio: Dia di Paraiso, historia di e pueblo di Paraiso... !DiiDos Desafio: Abo Mes. Di tres Desafio: Bo Famia den Paraiso...! Di cuater Desafio: Bo Scol den Paraiso...! Di cinco Desafio: Bo Amigonan den Paraiso...! Di seis Desafio: Bo cayanan y portanan den Paraiso...! Di siete Desafio: Bo oportunidadnan den paraiso...! Desafio final: Bo desafio, bo reto, bo compromiso pa cu bo paraiso. Poema di introduccion: Bida ta un regalo. bida ta un desafio, pa nos duna contenido, pa biba cu mas sentido. Pa bo haci bo escogencia, scoge pa aprecio of desprecio; pa progreso of decadencia. Pa bondad, pa maldad, pa alegria, of tristeza. Sea nos ta briya den e caminda di bida of caba na nada den skina scur di caya sin salida. FIERNO OF PARAISO? Ta ABO ta haci'e Bo excogencia. Esaki t'e desafio...!E Competencia. Bo ta e protagonista, Mustra bo talento, Marca e diferencia...!

Lori Marrazzo, Reina di Carnaval di Caribbean Palm Village Resort

















Durante un Eleccion y Coronacion colorido di Reina, Caribbean Palm Village Resort a eligi su realtad di Carnaval entre cuater candidata anima, esta dos set di ekipo di mama y yiu muher, kendenan tur ta bishitantenan regular di e resort y bishitantenan frecuente di e isla. Kathleen y Lori Marrazzo di Merca y Maxima Overmaer y Ingrid Van Lacken di Belgica, a wordo presenta como e candidatanan pa reina, bailando y entreteniendo tur esnan den e publico presente. E mihor bailarina y mas alegre di e cuater candidatanan, Lori Marrazzo, a gana e competencia y a haya e cantidad mas hopi di aplauso. E competencia tabata supervisa pa no menos cu e Presidente di Stichting Arubaans Carnaval, Tecla Kelly, y tres otro personalidad local, incluyendo Nancy Brete di Aruba Kayak Adventure y Gerla Chayadi, kende ta escolta e famoso bus di fiesta, e Kukoo Kunuku. Cu MC Farley Croes, e coordinador energetico di actividadnan, e publico, consistiendo di huespednan di e resort y e candidatanan, incluyendo dos candidata masculino bisti como reina, a pasa sumamente bon! E ganador a ricibi un corona y un sjerp y regalonan bunita empaketa, incluyendo un areglo di flor y un botter di champaña. Madeleine's Beauty Salon a contribui grandemente na e rekisitonan di makiyahe, cabey y costuum creativo. Mislady Fingal di e Departamento di Activities a asisti cu e coaching di e candidatanan pa reina y a prepara nan pa nan presentacionnan publico. E miembronan di e hunta di directiva di Caribbean Palm Village Resort, Edward Hayes y Dan Maloof, a acompaña Gerente General Interino Astrid Muller y su ekipo, Gina Tondu, Daisy Gomez, Nella Geerman, y Mary Werleman, durante e Fiesta di Cocktail di Gerencia, cual tabata tin Carnaval como un tema y a wordo disfruta pa tur esnan presente.

Den Liga Hubenil di futbol, Britannia a logra victoria riba Estrella den Junioren

E Liga Hubenil di futbol di AVB a continua diahuebs anochi ora cu e diferente equiponan di futbol mester a enfrenta otro den e categoria di Junioren. Na Piedra Plat e pumanan esta Britannia Cuts & Curves/ Power fm/Bright Bakery/ CMB a enfrenta e rival di tur dia cu ta Estrella. Mester bisa cu den un bon partido, e mayoria parti domina pa e equipo di cas, Britannia a gana Estrella cu e score final di 3 - 1. E golnan di Britannia a wordu anota pa Margin kock 1x, Stanley Valois Smith 1x y Johnatan Ruiz 1x.

Den e otro partidonan RCA den e "clash di Playa" ta bin gana Riverplate den un wega cu 5 gol. E score final a sali 3 - 2 pa RCA

Tambe nos a haya e equipo di Dakota cu no a tene compasion cu e muchanan Pariba di Brug, esta FC San Nicolas unda e amariyonan a bin gana cu e score di 7 - 0. E golnan di Dakota a bini di Jeandré James(2), Ashton Charles(2), Poly Tromp(2) y Jean Claude Farro(1). A debuta pa Dakota e hungador Diego Reppas cu ta un adkision nobo













Noticia www.awe24.com

Na Pos Chikito dilanti Rey Hing Food Center

Un Nissan AD wagon a bira dilanti brommer y nan a accidenta



Diarazon atardi a drenta informe di un accidente na Pos Chikito, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Nissan ADwagon cu tabata bini di pariba y cu a bay bira na man robez pa bay e supermercado pero ela bira net na momento cu un motociclista tabata bayendo pariba, Aunke e motociclista a purba desvia pa minimalisa e impacto e impacto tabata inevitable. Door di e impacto e Nissan ADwagon a bay dal riba un auto staciona. E motociclista a resulta herida pero nada di gravedad.

Den De La Sallestraat

Chauffeur no a regula su velocidad y a bay dal tras di e auto su dilanti



Diamars merdia a drenta informe di un accidente na De La Sallestraat, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a bay atende un accidente na Nieuwstraat



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Nieuwstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un accidente unda un auto tabata maniobra pa staciona of pa sali y un otro tabata pasando y a pasa rask'e. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Shiribana

Un Chrevrolet no a regula su velocidad y a bay dal tras di un Taxi van



Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente na Shiribana, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e taxi van. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Noticia www.awe24.com

Homber bao influencia distrui bentananan di ex su cas y a corta su man

Diahuebs madruga a drenta informe di cu un homber bao influencia lo a yega cerca su ex na Piedra Plat y a cuminsa busca problema, Mesora a dirigi 2 patruya na e sitio. Bayendo na e sitio a drenta otro informe pa nan bay cu mas pura ya cu e homber a cuminza destrui bentananan y a corta su man sangrando profusamente.



Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e e homber bao influencia y cu su man tur na sanger sangrando profusamente nan a solicita presencia di ambulance, na e sitio nan mester a detene y pa calma e homber pa su mesun proteccion nan a pone su mannan na boei e homber a sigui cu insultonan den direccion di e polisnan. Na yegada di e ambulans e personal tabata tin hopi contratiempo cu e sospechoso. E sospechoso a ser hiba na hospital pa trata e heridanan cu tabata rekeri cosi.

Homber drumi den Suzuki Samurai para dilanti Colegio E.P.I.



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un persona drumi na stuur di un Suzuki Samurai para memey caminda dilanti colegio E.P.I., Mesora a dirigi un patruya na e sitio pero debi na e cambio di warda e patruya mester a regresa y pa ora e polisnan cu a caba di subi warda a yega ya esaki lo a lanta y a bay for di e sitio.

Noticia www.awe24.com

Chauffeur di jeep no a regula velocidad y a dal tras di un auto



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na Westpunt. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Ora polis di trafico a yega na e sitio a bin constata cu e chofer di e Jeep cora no a mantene distancia y ni a regula su velocidad yegando na un cruzada y a bay dal tras di e Yaris. Afortunadamente ningun persona a keda herida.

Dama chauffeur a bira den direccion prohibi sin duna ciclista preferencia



Diahuebs merdia drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di oficina di Douane. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a bay sali for di e parkinglot banda di edificio di douane pero e dama chauffeur cu a haya un chance pa sali no a duna un ciclista preferencia y ademas a bay bira na e banda robez cual ta prohibi.

E ciclista a dal basta duro riba e auto y e windshield e impacto tabata asina fuerte cu e ciclista tabata keha hopi dolor. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Dilanti Valero San Cruz Polis a blokea auto hortá pa sigui su rumbo



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un persona ta wak un otro persona cu su auto cual mester ta na garashi pero esaki tabata core rond cune y ta siguiendo e, Mesora a dirigi patruyan na e area di San Barbola direccion Santa Cruz. Na altura di Valero Santa Cruz nan a logra para e Camry cora. A bin resulta cu un dama a laga su auto na un garashi pa reparacion y siman pasa un hende a yame pidie pa bende nan e auto pa 3 mil florin pero e dama doño di e auto a nenga, mientras despues di esey e doño a bin compronde via via cu nan a mira otro hende coriendo cu su auto. Entretanto e dama a cuminsa yama e mecanico pero esaki tabata evadi tur e yamadanan di e dama. Te cu awemainta e dama a bay na e garashi y ta mira con 3 persona a subi den su auto y a core bay direccion pariba. E dama a sigui nan tras y cu ayudo policial a logra pare. Polis a hiba ambos partido na warda unda eynan lo atende e asunto aki.

Chollerhouse banda di Tio Pepe tabata na candela



Diahuebs atardi a drenta informe di un candela na Pos Chikito. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di e chollerhouse cu tin banda di Tio Pepe tabata na candela, na yegada di bombero mesora a inicia cu un combate pa asina a domina y a paga e candela completamente.

Noticia Local

Caribbean Queen ta presenta artista local Maira Kong-A-Sam





Palm Beach -- Naci y lanta na Aruba, moda ta den e sanger di Reina Caribense Maira Kong-A-Sam, kende ta demostrando su coleccion na e pacus di Caribbean Queen, Palm Beach Plaza Mall, na Februari. Como un mucha muhe hoben mirando su tanta ta traha bunita shimis y bachi, el a siña cose paña y a cuminsa crea su mesun estilo, decorando paña cu piedra y otro material pa asina e por sobresali riba otronan di su edad.

Despues di scol secundario el a studia moda na Hulanda pa 3 aña, y el a regresa pa cas bek na momento cu el a ricibi su diploma den man. E tabata sinti falta di su pais, el a admiti. Despues di a traha den un tienda di joyas pa algun aña, el a siña tocante piedra precioso y piedra semiprecioso. "Mi a enamora cu nan colornan rico," el a bisa, "y asina tambe mi kier a traha mi mesun joyas."

Na prome instante, Maira a experimenta cu e combinacion di joyas bieu y kibra, poniendo diferente parti hunto pa crea accesorionan nobo, grandi y atrevido. El a siña su mes tur e tecnicanan basico y a siña tur cos cu tin di haber cu e variedad di piedranan cu ta obtenibel, manera turquoise, cristal Chines, cristal di Swarovski, glas, kralchi di palo, piedra semiprecioso y perla di awa fresco.

Maira normalmente ta cuminsa su diseñonan door di prome busca kralchinan y piesanan; y despues e ta traha rond di e piesa central door di usa diferente color y tamaño di kralchi. E complimentnan semper ta generoso, el a raporta, y e comentarionan ta positivo, ya cu e creacionnan colorido y dibertido por wordo bisti - sea casualmente of pa un anochi elegante - door di cualkier persona cu ta buscando piesanan unico y diferente.

Como un mama soltera, Maira ta yama bon bini na cualkier momento cu e tin liber pa traha riba un diseño nobo. Su hobby, el a splica, a bira su pasion, y su deseo ta cu tur hende lo bisti un di su piesanan y door di esaki nan lo sinti nan mes unico y special.

"Mi diseñonan pa mayoria parti ta completamente unico, y tambe mi ta crea accesorionan personalisa segun peticionnan special di mi clientenan," el a agrega. "Mi soño ta pa bira doño di mi mesun tienda di joyas un dia; sinembargo, mi ta orguyoso di loke mi a logra den un temporada asina cortico pa Maira K Designs."

Bo ta invita pa pasa admira Maira su coleccion na Caribbean Queen, Palm Beach Plaza Mall.

Den nomber di Stichting Peregrinacion Catolico di Aruba, Sra. Ida Croes

PEREGRINONAN, DEVOTONAN NA HESUS MISERICORDIOSO Y PA ESNAN INTERESA CU TA DESEA PA ASISTI NA E CONGRESO DI WACOM 2014

E dianan ta acercando pa participa na e Congreso di WACOM = CONGRESO APOSTOLICO MUNDIAL DI MISERICORDIA 2014. E Congreso aki ta wordo teni na Bogota, Colombia, for di 15 di Augustus pa 19 di Augustus 2014 y e grupo Stichting Peregrinacion Catolico ta organizando un tour (10 pa 21 di Augustus 2014) combina y pa asisti na e Congreso aki. E grupo aki a tene su prome reunion na December 2013, tabata tin enberdad hopi interesado, pero ainda tin lugar habri y esnan cu ta interesa por yama libremente sra. Ida Croes, na telefon 594-4144 pa haya sa mas di e viahe y ricibi mas informacion. Na 2011 e grupo ya menciona a asisti na e 2do Congreso di WACOM 2011 na Polonia y nos por bisa cu e ta algo inolvidabel y hopi di esnan cu a asisti tin recuerdonan bunita. Ainda ta corda e ratonan agradabel cu cada un di e peregrinonan a pasa. Por fabor si tin interes, no lubida di tuma contacto cu sra. Ida Croes, no mas tarda cu 14 di Februari, pero cu posibilidad te cu 28 di Februari 2014.

SOLO DEPORTE......

Nicole Hoevertsz reconoci como un di e 25 hende muhernan mas influyente di deporte Olimpico internacional

Den e publicacion deportivo internacional "Around The Rings", a sali un bunita articulo riba e secretaria general di COA y alabez miembro di Comite Olimpico Internacional, Sra. Nicole Hoevertsz. E articulo ta papia di e Golden 25 Women, reconociendo e 25 hende muhernan mas influyente den Movimento Olimpico mundial.

Cu e publicacion aki, "Around the Rings" kier comparti nan aprecio pa e 25 hende muhernan aki, pero na mes momento ta mustra riba e realidad den cua demasiado poco muher ta activo den dirigencia di deporte mundial. Segun "Around the Rings": "E ausencia di muhernan den posicionnan di liderazgo den deporte ta alarmante. E lista di e Golden 25 Women ta nos intento pa elimina e desigualdad aki."

Di Nicole Hoevertsz "Around the Rings" ta menciona lo siguiente.

"Nicole Hoevertsz ta un pionero (trail-blazer) pa hende muher den dirigencia di deport den e continente Panamericano.

Hoevertsz, 48, a bira e prome hende muher cu a wordo eligi den Comite Ehecutivo di e Organisacion Deportivo Panamericano (ODEPA) na aña 1998. Te ainda e ta un di e poco hende muhernan cu ta miembro di e Comite Ehecutivo aki. Den e organisacion ODEPA, Nicole ta presidente tambe di e Comision Muher y Deporte y ta ocupa e cargo di Canciller, esta e Hefe di Protocol di e organizacion.

Na aña 2006, Hoevertsz a wordo eligi como Miembro di Comite Olimpico Internacional, sirbiendo IOC actualmente den tres diferente comision, cu ta e influyente Comision di Coordinacion pa e Weganan Olimpico Rio 2016, e Comision di Relacionnan Internacional y e Comision di Muher y Deporte.

Como un atleta Olimpico, Hoevertsz a representa Aruba (e tempo ey ainda como parti di Antiyas Hulandes) na e Weganan Olimpico di Los Angeles na 1984 como landador sincroniza.



Un nativo di Aruba, Nicole ta ocupa e puesto di Secretaria General di Comite Olimpico Arubano, COA. Nicole a studia ley y a completa su educacion academico como hurista na Hulanda. Den su carera profesional e la traha como consehero huridico pa Prome Ministro di Aruba, y a traha tambe na e Departamento di Relacionnan Exterior. Actualmente e ta fungi como Secretaris di Conseho di Ministro. Na momento cu e la bira Secretaris interino di Conseho di Ministro na 1994, e tabata e prome hende muher den Reino Hulandes cu a ocupa dicho puesto."

SOLO DEPORTE......

Britannia a logra victoria di 3-1 riba Estrella den Junioren

E Liga Hubenil di futbol di AVB a continua diahuebs anochi ariba tereno di Britannia ora cu e diferente equiponan di futbol mester a enfrenta otro den e categoria di Junioren. Na Piedra Plat e Pumanan esta Britannia Cuts & Curves/Power fm/ Bright Bakery/CMB a enfrenta e rival di tur dia cu ta Estrella. Mester bisa cu den un bon partido, e mayoria parti domina pa e equipo di cas, Britannia a gana Estrella cu e score final di 3 - 1. E golnan di Britannia a wordo anota pa Margin Kock 1x, Stanley Valois Smith 1x y Johnatan Ruiz 1x por medio di un penalty Den e otro partidonan RCA den e "clash di Playa" ta bin gana Riverplate den un wega cu 5 gol. E score final a sali 3 - 2 pa RCA. Tambe nos a haya e equipo di Dakota cu no a tene compasion cu e muchanan Pariba di Brug, esta FC San Nicolas unda e amariyonan a bin gana cu e score di 7 - 0. E golnan di Dakota a bini di Jeandré James (2), Ashton Charles(2), Poly Tromp(2) y Jean Claude Farro(1). A debuta pa Dakota e hungador Diego Reppas cu ta un adkision nobo









Noticia www.awe24.com

Ladron a kibra drenta horta na Reality Supermarket na Catiri



Diaranzon madruga a drenta informe di cu tin ladron den Reality Supermarket na Catiri, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e propietarionan a tende sonido den e depostio y a bay purba cubri e porta y bentana, insistiendo cu e ladron ainda lo mester tey eynan. Despues cu polis a revisa full e lugar a comproba cu e ladron lo a bay caba for di e sitio. E ladronnan a bay cu caha di whisky y tambe cantidad di slof di sigaria. Ademas nan a purba di habri un safe, pero a haya nan mes stroba y a bandona e sitio.

Turista cu a topa cara a cara cu ladron diamars, awor diahuebs anochi a bolbe sinti ladron drenta e cas



Diahuebs anochi a drenta informe di cu e dama turista cu a huur un cas na Westpunt y cu e mesun anochi cu ela yega a topa cara a cara cu e ladron den cas, diahuebs anochi atrobe ela sinti ladron purba drenta horta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Pero e biaha aki e ladron a core bay.

Ladronnan a kibra pa drenta horta na Maduro Travel na Shaba, nan a laga e lugar tur reboltea



Diahuebs madruga a drenta informe di kiebro cu ladronicia na Maduro Travel na Shaba, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso caso unda ladronnan a manda un blokki di concrete pa pasa door di e porta di glas y drenta horta. Un di e gerentenan cu tin e yabi a presenta pero e no por a bisa cu exactitud kiko e ladronnan a bay cune. Den dia e lo informa e rechechenan kiko nan ta sinti falta di dje.

Patruya di polis a chock mal pega den e saliña banda di Aruba Racquet Club



Diaranzon atardi laat un patruya pasando na e saliña banda di Aruba Racquet Club a bin haya su mes ta chock di tal forma cu ni kiko nan haci e patruya lo no por a sali riba su propio forsa. A solicita asistencia di Lucho Towing kende si a bin logra saca esaki despues di un poco maniobra.

Diabierna dia 14 di Februari, Valentine's Day:

Golden Wok tin un menu special y un regalito pa tur esnan enamora





Diabierna 14 di Februari Golden Wok tin un sorpresa pa tur esnan enamora. Asina ta, si bo ta stima di berdad ta na Golden Wok bo mester ta. Hombernan hiba boso pareha, muhernan treat esun cu mas bo ta stima. Hefenan den oficina, hiba boso secretaria- y empleadonan pa un tremendo almuerzo, of empleadonan haci un tremendo gesto y invita bo hefe na Golden Wok. Yama haci bo reservacion na 5869718. Golden Wok den Weststraat panort di Feng Da.



Dia 8 Februari 2014 ta cumpli 5 aña Jeandward Ras.
E ta haya pabien di su mama Madonna Hassel y Angelis Henriquez.
Y di su tata Edwardo y Nadia Ras



Pabien Jeando

Hiep Hiep Hoera

Dia 8 Februari 2014 Ludwina Flanegin y Stella y Mirto Vrolijk ta fiesta cu nan nieto stima,

Jeandward Ras cu ta cumpli 5 aña.

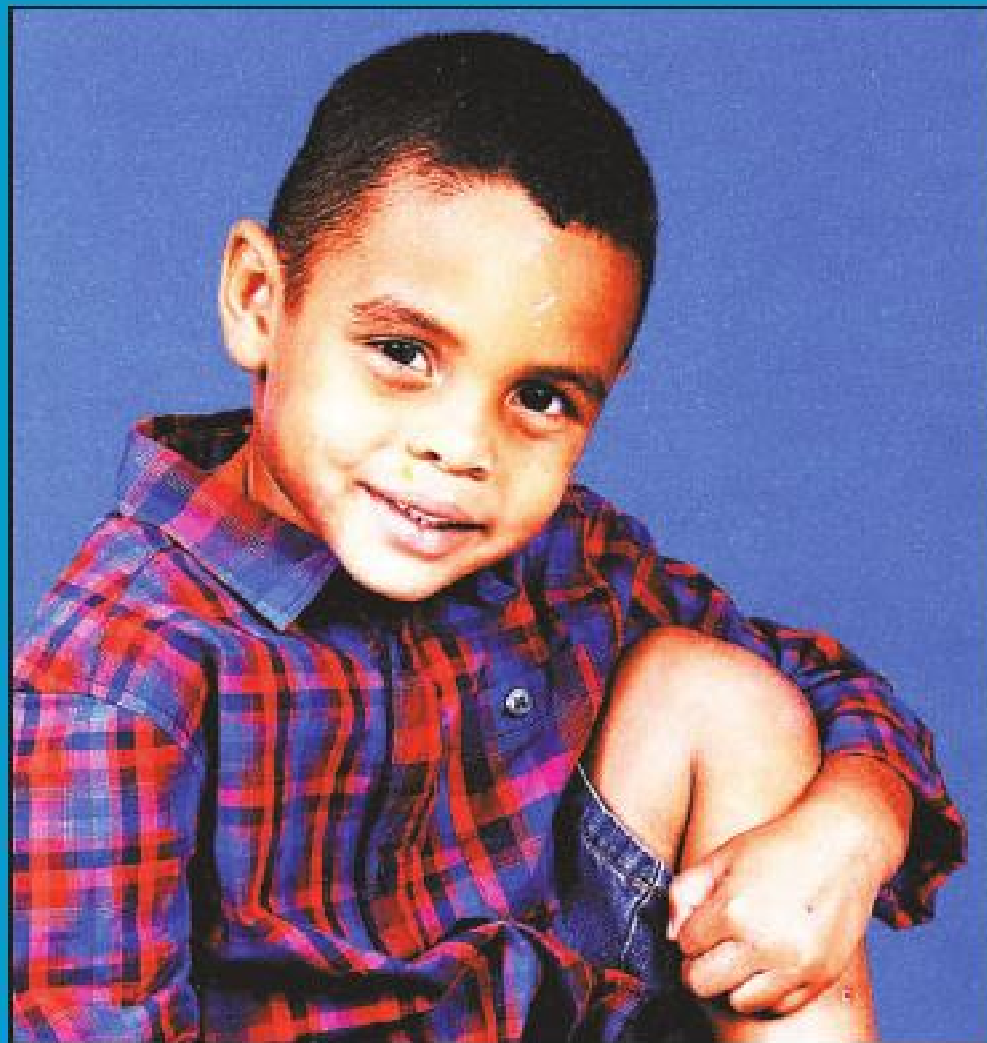
Jeandy hopi muah muah!



Dia 8 Februari 2014 Jeandward Nathan Edson Ras ta cumpli 5 aña.

Pabien di tanchinan Sharisma Flanegin, Isabel y Stacey Fleming na St.Maarten.

Y momo Gilbert Flanegin!!



Noticia www.awe24.com

Homber a declara na security cu un dama a coy placa



Diabierna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na Stellaris Casino na Marriott,

Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu un homber lo a bisa e securitynan cu un dama lo a horta placa

Mesora e guardianan di seguridad a wanta e dama te ora cu polis a presenta.

Na yegada di e patruya ya e homber cu a denuncia e muher a bay for di e sitio y ora a controla e dama nan no a haye cu placa. Aparentemente e dama lo a haye den un situacion fastioso unda nan lo a gaña riba dje.

Ladron a kibra e glas di e vitrina y horta articulonan den showcase



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un ladron full na preto bisti a caba di kibra horta na Crown den Steenweg,.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Despues a drenta informe di cu e sospechoso cu a kibra drenta horta for di Crown ta full na preto bisti y canando den Wilhelminastraat bayendo direccion pariba.

E patruya a bay busca den e area pero no a logra encontra cu nada.

Ta asina cu testigonan a mira e sospechoso kibra e glas di e vitrina y via di e hekwerk pega eynan a purba di saca articulonan den showcase.

Sorteo di dia : Februari

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1. 9728	1. 5617	**1. 1712**	1. 8312	1. 5144
	2. 9542	2. 4635		2. 0680	
	3. 9630	3. 3955		3. 2060	

Lotto	**17 – 18 – 21 – 24 – 25**
Mini Mega	**09 – 15 – 19 – 30**
Mega Ball	**07**
Zodiac	**1. 7810 Acuario**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

MUCHA

Nos ta waak pa mucha den temporada di carnaval 60. Tiny Footseps Day Care. Yama nos libremente pa informacion. 560-7595. Juffrouwnan amabel, cu hopi amor y carinjo !!

FOR SALE

Yaris 2009
Automatic, AC, Alarm, Radio
Afl.17.950 OBO
Cel: 5942671

TA BUSCA

Mi ta buscando tubo y e jointnan di tent gazebo pa cumpra. Si e no ta completo no ta problema.

Por yama mi na 5690131.

TA HUUR

Speaker y full stage setup pa tur fiesta di carnaval of school of fiesta priva

Yama Patrick na

660-0970

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. Bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un amplifier pa speakers di 5000 watt

Nobo nobo marca Stanner.

Por yama 6604753



TRABAO

Ta busca un persona cu experiencia di crèche of stage y cu amor pa traha cu mucha di 1 pa 4 aña na un speelschool, pa mas informacion por yama 564-9002 / 585-1910.

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

TA BENDE

Biña traha na Aruba y Casheu liquor. Bo mester haci un obseqeo di Aruba?

Yama Sam na 563-2222

TRABAO

Tin oportunidad pa sales person dinamico cu ta paga comision halto. Mester bende den area di sector turistico.

Pa info 7390101

BOBCAT y TRUCK

Haci cura limpi, rosa tereno. Afl 200,00 c/truck. Pabao di brug. Cel: 748-0140

TA BENDE

Ta bende un Toyota Van

Hi Ace, 1994, start core.

Yama Alvin na

5653508

TA HUUR

Un apt di 2 kamber na santa cruz awa,coriente,cable apart +borg pa mas info jama 6617158

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di mucha, nos ta ofrecbo un pakete completo. Jama Kerekentenchi Party Club na 593-6187

BEAUTY

Pa make up pa carnaval

Yama nos na

Blush Beauty Salon

585-3323

BBQ Grill set made in Aruba

Desde Afl. 250
Info: 593-8182

TA BENDE

Un auto Jeep Cherokee 1989 den bon condicion,color preto, automatic Afl. 2600, - y un airco 18000 BTU marca Parker di 2012 pa AFL. 600,- Interesado por yama: 594-1402

DOG HOME SERVICES
AND YARD CARE
TA DUNA SERVICIO PA
BAÑA CACHO & TRATAMENTO PA:
GARAPATA - PURGA - SARNA
5936215
JUCURI #53
Arubadoghomeserve @hotmail.com

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com



Programa Nostalgia di Amor Cu Sonia Valdez awor riba YouthFever Radio



Recientemente YouthFever Radio a bin cu programacion nobo pa 2014, a cambia diferente orarionan di programacion y a bin programanan nobo tanto internacional y local.

Pa loke ta programa local, diadomingo awor tin e primicia y e come back di e programa Nostalgia di Amor cu tabata riba un emisora local y cu pa un temporada largo no tabata mas den aire.

Abase di peticion di hopi hende a dicidi di bin cu e programa aki bek y awor riba YouthFever Web radio unda esaki lo haya un sintonia global mirando e technologia di telecomunicacion di awendia.

E programa aki lo wordo conduci pa e mes un conductora di Semper Sra. Sonia Valdez y co-conductor Trevorr Rosel cu lo hibabo bek den tempo cu e musicanan romantico cu a marca historia den bo bida.

Nostalgia di Amor ta den aire Diadomingo awor 6'or pa 8'or di anochi riba YouthFever Radio riba www.youthfever.com of riba tunein app riba smartphones, pa bo saludo y peticion por like e facebook page www.facebook.com/YouthFeverRadio.

Pa loke ta Youthfever.com lo tin mas cambio na caminda entre otro un diseño di e website y lo bai duna oportunidad pa hobennan cuminsa cu programa nan live y asina duna nos comerciantenan tambe espacio pa promove nan negoshi, product of servicio.

Den transcurso di simannan por cuminsa ripara mas di e cambionan aki.

YouthFever como e prome webradio aki na Aruba semper ta sigui inova y trese un concepto nobo den radio difucion.

INVITACION PA oracion DIASABRA AWOR dia 8 di Februari 2014 NA KOYARI.

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti diasabra awor dia 8 di Februari 2014 pa
8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.
Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante especialmente tocante di hubentudnan.
Tambe lo bai tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.
Tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion catolico "The Voice of Jesus"



Peregrinacion pa Buga, Colombia na e Basilica di Señor de Los Milagros di 12 pa 20 Mei 2014.

Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta bolbe peregrina pa Buga, Colombia na e Basilica di Señor de Los Milagros di 12 pa 20 Mei 2014. Prijs ta lo siguiente:

Un persona den kamber	fls. 1.842.00 p/p
Dos persona/of pareha den kamber	fls. 1.670.00 p/p
Tres of cuater persona den kamber	fls. 1.515.00 p/p

Prijs ta inclui:

1. Ticket cu Avianca cu tur tax paga ida y vuelta
2. Bus transport di Cali/Buga/Cali
3. Hotel Guadalajara (4 strea) pa 8 anochi
4. Desayuno Americano
5. Un dinner e prome anochi
6. Un tour
7. Un polo shirt (uniform)

Ora di inscribi tin cu paga fls. 135.00 cu lo wordo desconta di e suma totaal y un kopia di paspoort.

Pa mas informacion por yama Vilma Kelly na: Tel: 583-6554 of Cel: 594-2356. Cupo ta limita te na 40 persona.

codigo blauw tene cautela riba lama -- biento fuerte
code blue use caution over open waters -- strong winds
code blauw wees alert op de open zee -- harde wind
pronostico di tempo pa aruba valido te diasabra 8 di februari 2014

compila: diabierna 7 di februari 2014 17:00 (21:00 utc)

tempo: levemente nubla y no ta anticipa awacero significante.

temperatura maximo 30 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

solo ta sali 07:04 am y ta baha 06:44 pm.

biento: fresco te fuerte di direccion oost cu average di 18 nudo y biento maximo di 35 nudo. situacion general:

un area di presion halto riba mar atlantico lo hanja mas forza i ta keda

domina den e dianan aki nos tempo

y ta responsabel pa biento fresco te fuerte den weekend.

tempo ta generalmente seco pero de bez en cuando toch nubianan cu ta trece poco awa ta pasa den nos area cu por causa un yobida leve y breve principalmente den horanan di madruga pa mainta tempran.

e cantidad di awacero no ta significante.

condicion di lama: olanan di lama ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te 9 pia. tene cautela riba lama.

prospecto di tempo pa e fin di siman y cumienso di e otro siman:

tempo levemente nubla.

chens chikito pa un yobida local y breve principalmente den oranan di madruga y mainta tempran.

biento lo keda fresco te fuerte.

temperatura lo fluctua rond di normal.

registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :
airport max 31 / min 26 / 0.00
hadicurari max 28 / min 25 / 0.00
e proximo bulletin lo wordo publica diasabra 8 di februari 2014 17:00 (21:00 utc)

Pagina na Spaño........

¡Christina Aguilera está embarazada!



La cantante confesó a una revista que está esperando a su segundo hijo Tal parece que muchas famosas decidieron que el 2014 sería el mejor año para convertirse en mamá, pues no solamente Gwen Stefani y Drew Barrymore agrandarán la familia, sino que también todo parece indicar que Christina Aguilera tendrá a su segundo hijo. De acuerdo con la última edición de la revista OK!, la coach de The Voice está embarazada, luego de que se convirtiera en mamá hace seis años de su hijo Max Liron Bratman. La publicación afirma que Aguilera está muy feliz con la noticia, pues sabe que este hijo vendrá a fortalecer aún más su relación con Matt Rutler. Además, indicaron que la intérprete de "Your Body" precisó que su bebé le salvó la vida y que sabe que uno de los padrinos para el recién nacido será un compañero del reality show. La publicación explica que aunque Christina Aguilera ha tratado de mantener en secreto su nuevo embarazo, pero que el estar muy delgada delató su estado de gestación, pues algunos amigos cercanos confesaron que tiene una pancita de algunos meses. Hasta el momento ni Christina ni su representante han hablado al respecto, pero se espera que en los próximos días, la ex estrella Disney revelé algunos detalles de su segundo hijo.

Nueva cepa de norovirus causa brote en crucero



ATLANTA, ESTADOS UNIDOS - Una cepa relativamente nueva de un virus estomacal fue la responsable de casi 700 casos recientes en un crucero por el Caribe.

Los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) informaron el jueves que la nueva cepa Sydney del norovirus fue la causa de numerosos casos en el Explorer of the Seas, de la línea Royal Caribbean.

El barco, que llevaba 3 mil 050 pasajeros, atracó en Nueva Jersey la semana pasada después que 630 pasajeros y 54 tripulantes se enfermaron durante un crucero por el Caribe. Fue uno de los mayores brotes a causa del norovirus en un barco crucero en los últimos 20 años.

La cepa Sydney surgió en los últimos dos años y no se considera particularmente peligrosa, pero se ha convertido rápidamente en una causa común de brotes de vómitos y diarrea que duran varios días.

Obama destaca derechos homosexuales entre atletas de EU



WASHINGTON, ESTADOS UNIDOS - El presidente Barack Obama dijo el jueves que incluyó atletas abiertamente homosexuales en la delegación olímpica de Estados Unidos a Sochi, Rusia, para mostrar que su país no tolerará discriminación en el deporte o en ningún otro lugar. "No hay duda de que quería dejar muy claro que no toleraremos la discriminación en ninguna instancia, incluida la discriminación por motivos de orientación sexual", dijo Obama en los extractos de una entrevista con la cadena de televisión NBC. Sus comentarios, durante una entrevista realizada en vísperas de la apertura de los Juegos Olímpicos de Invierno de Sochi, se producen después de que un alto funcionario ruso advirtiera que ni atletas o espectadores deben promover los derechos de los homosexuales durante la competencia tras la aprobación de la polémica legislación anti-gay en su país. Obama incluyó a varios exatletas abiertamente gays en la delegación de Estados Unidos para la inauguración de los juegos y deliberadamente no despachó a un funcionario a nivel de gabinete o un miembro de su familia para desfilar en la estación turística de Sochi, en el Mar Negro ruso. "Una de las cosas maravillosas acerca de los Juegos Olímpicos es que uno es juzgado por su mérito, por lo bueno que eres, independientemente de dónde vienes, cómo te ves, a quién amas y creo que eso es coherente con el espíritu de los Juegos Olímpicos", subrayó. Entre los incluidos en la delegación para la ceremonia de apertura figuran el patinador Brian Boitano y la jugadora de hockey femenino Caitlin Cahow, ambos abiertamente homosexuales. A último momento la leyenda del tenis y activista de los derechos homosexuales Billie Jean King se dio de baja de la lista debido a que su madre estaba seriamente enferma. Más temprano en la jornada, el viceprimer ministro de Rusia, Dmitry Kozak, advirtió a los espectadores y atletas contra la promoción de derechos de homosexuales, ya que estaba prohibido en eventos deportivos realizar propaganda, según la Carta Olímpica y las leyes locales. Putin armó un ''numerito'' Por otra parte, Obama dijo a la NBC que la postura de "chico duro" del presidente ruso, Vladimir Putin, era apenas un "numerito" diseñado para reforzar su imagen en la política doméstica. Obama y su homólogo ruso se han mostrado en fotografías en las reuniones bilaterales y en cumbres mundiales con un lenguaje corporal frío y distante. El mandatario dijo que esas fotos pueden ser engañosas y negó que su relación con Putin sea fría. "La verdad del asunto es que cuando estamos en reuniones hay una gran cantidad de intercambios, hay una sorprendente cantidad de humor, y un montón de toma y daca", aseguró Obama.

Pagina na Hulandes........

Amnesty verwacht meer van Rutte in Rusland



SOTSJI - Amnesty Nederland vindt dat premier Mark Rutte in Rusland specifieke gevallen van mensenrechtenschendingen moet aankaarten. Hij moet zich nu publiekelijk uitspreken en niet alleen praten over homorechten, vindt de mensenrechtenorganisatie.

„Als Rutte tijd heeft om vandaag met Gordon te bellen dan kan hij zich ook in het openbaar uitspreken over het lot van advocaten, journalisten, arbeidsmigranten, betogers en kunstenaars die in de cel zitten", aldus een woordvoerder vrijdag. Als voorbeeld noemt hij de Russische demonstranten die al 1,5 jaar vastzitten na de vreedzame demonstratie op het Bolotnayaplein in Moskou.

Amnesty is blij met het gesprek vrijdag tussen de premier en de Russische president Vladimir Poetin, maar vindt dat nog onvoldoende. „Zaterdag praat Rutte met mensenrechtenorganisaties. Daar kan hij zich klip en klaar uitspreken tegen schendingen van mensenrechten in Rusland", aldus de Amnesty-woordvoerder vanuit Sotsji. „Hij is hier nog een dag, dus er zijn nog kansen voor de premier om zich luid en duidelijk uit te spreken."

Volgens de organisatie moet Rutte zich op dit moment meer bekommeren om de mensenrechtensituatie in Rusland en minder om de onrust daarover in Nederland.

Bisschoppen houden mening over gezin geheim



UTRECHT - De Nederlandse Bisschoppenconferentie houdt geheim hoe de pastorale teams van de Nederlandse parochies tegenwoordig denken over huwelijk en gezin. Dat zouden zij doen op uitdrukkelijk verzoek van kardinaal Lorenzo Baldisseri van de Bisschoppensynode in Rome, zo maakte de Rooms-Katholieke Kerk in Nederland vrijdag bekend.

De pastorale teams hebben in de afgelopen maanden een vragenlijst ingevuld, die het Vaticaan wereldwijd heeft rondgestuurd. Ze beantwoordden onder andere vragen over het homohuwelijk, voorbehoedsmiddelen, ongehuwd samenwonen en scheiden. Over de vragenlijst ontstond veel ophef, nadat bisschoppen in enkele andere landen de 41 vragen op internet hadden gepubliceerd.

Plasterk voelt zich gesteund door het kabinet



DEN HAAG - Minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) voelt zich gesteund door het kabinet. De PvdA-minister, die politiek onder vuur ligt voor de manier waarop hij de Tweede Kamer heeft geïnformeerd over afluisterpraktijken van de inlichtingendiensten, zei dat vrijdag voorafgaande aan de ministerraad. Hij zei ook dat het „kabinet met één mond spreekt".

Hij werd opgewacht door een haag van journalisten. Het was de eerste keer dat ze Plasterk even in het openbaar konden spreken sinds er woensdag ophef ontstond over de kwestie. Plasterk wilde vrijdag niet inhoudelijk ingaan op vragen. Op de vraag of hij volgende week nog minister is, zei hij dat dat aan de Tweede Kamer is. „Ach, je weet het nooit helemaal in de politiek."

De Kamer heeft schriftelijk tachtig vragen gesteld aan Plasterk, die over de inlichtingendienst AIVD gaat, en zijn collega Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie, die verantwoordelijk is voor de militaire inlichtingendienst MIVD. Hennis zei dat ze zich helemaal geen zorgen maakt over de positie van Plasterk en ook niet over die van haarzelf. Ze zal samen met Plasterk alle vragen uit de Kamer beantwoorden en vervolgens het debat aangaan, zei de VVD-minister. Plasterk gaf aan dat Hennis en hij alle vragen „bijna een voor een netjes gaan beantwoorden".

PvdA-minister Jet Bussemaker (Onderwijs) denkt niet dat er crisis is in het kabinet. Minister Henk Kamp van Economische Zaken wilde bij aankomst inhoudelijk niets over de kwestie zeggen. Daar zijn twee ministers mee bezig, het is hun ding en ze zijn heel goed in staat de vragen te beantwoorden, zei hij. Kamp sprak wel tegen dat de andere bewindslieden Plasterk niet zouden steunen. „Ik ben onder de indruk van Plasterk, allang. Op mijn steun kan hij in elk geval rekenen." Desgevraagd zei hij ook dat hij Plasterk geen ijdele man vindt, zoals in media wordt gesuggereerd, maar een hele normale. „Hij zet wel eens een hoed op, maar dat is juist leuk".

Ook de bewindslieden Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken), Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur), Edith Schippers (Volksgezondheid) en Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel) gingen niet in op vragen over de afluisterkwestie. Het is even wachten op de antwoorden, de vragen van de Kamer worden beantwoord, dinsdag is het debat, was hun eensluidende boodschap.

Obituario Solo di Pueblo........

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Jose Joaquin "Jossy" Wolff

Gradicimento ta bai na Dr.S. Sneek, na Neurochirurg Dr. J.G. Lacle, na verpleegster y verplegernan di Hospital,na staff y personal di Casa Haime, na directie y personal di Svb, na staff y personal di Hyatt Hotel, na Juancito Giel pa su bunita palabranan, na Etti Toppenberg pa su bunita cancionan,na tur cu tabata presente na e momentonan dificil,na tur esunnan cu a manda flor, krans, yamadanan. Na The Olive Tree Funeral Home pa nan bon servicio y trato. Danki for di profundo di nos curason, boso atencion y presencia tabata un gran Consuelo pa nos.

Nos ta invita pa compana nos na un sacrificio di misa cu lo tuma lugar diasabra 8 di Februari pa 7'or pm na misa Santa Anna na Noord despues di misa tin un Rosario na cas Koyari 11.

" Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Salmo 62:1

A fayece cristianamente:



Anjenette Fabiola Tromp

Mihor conoci como: "Anchi "

***21-9-1972 †5-2-2014**

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 8 di Februari pa 3:30 saliendo for di Misa Cristo Rey pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di Anchi lo ta reposa for di 1'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos NO por ricibi bishita di condolencia na cas.



Alicia L. N. Colina

Naci: Aruba, 17 Augustus 2002
Fayece: Hulanda, 7 Februari 2014

Cu e mesun sonrisa bonita cu bo a conquista nos curazon, bo a pone despues di a lucha hopi contra "E" maleza di cual a bin diripiente ora cu bo a habri bo halanan di Angelita bula bay cerca Papa Dios den su Reino Celestial na unda cu no tin mas Dolor ni Sufrimento, pero solamente Amor, Alegria y Felicidad.

Alicia, bo Welo Adoptivo na Aruba sigur lo bay haya bo falta, bo a laga un dolor grandi atrás pero den nos curazon semper lo bo keda graba. Papa Dios mester di nos Angelita den su Reino, Alicia drumi dushi den braza di Hesus.

Den nomber di famia mi kier a gradici tur cu a acompaña nos den e dianan dificil aki, boso a demostra cu Alicia ta hopi stima pa tur esnan cu a conoce.
Michael A. Robert & Fam

" The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. " Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved:



Leovigildo Lopez

Better known as: "Leo"

who passed away at the age of 53

Date of the funeral will be announced later

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.
"Cado Wever

A fayece cristianamente:



Trifona Diana Morales-Odor

Mihor conoci como "Juffrouw Diana"
Vda di: Antonio (Toon) Morales

Acto di entiero ta wordo anuncia despues





Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt

ta anuncia: Curso Felipe (pa adulto)

Scol di Evangelisacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña p'ariba) cu lo tuma luga e week-end di 14-15-16 di Februari 2014, na Centro Pastoral na Santa Cruz y ta habrí pa tur parokia.
Diabierna anochi 14 Februari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 15 Februari di 8.30 a.m. pa 6.30 p.m. y diadomingo 16 di Februari di 8.00 a.m. te 5.00 p.m.
Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico di Scol di Evangelisacion y tin como meta yuda nos yega na un laso mas intimo y profundo cu nos Señor Hesus, nos Salbador. Hopi biaha nos por a experencia cu aunque cu nos ta bay misa y nos ta resa, tog nos ta sinti un intranquilidad y un bashí den nos ser, cu ta hiba nos poco poco na isolacion y leu di nos Señor Hesus.
Den e curso aki bo por experencia un Cristo bibo resucitá, cu kier bisa bo mescos cu El a bisa su disipelnan: "Bini y boso lo mira. Nan a bay mira y a keda serca Hesus" –Huan 1, 39. No keda ku e invitacion aki pa bo so y invita tur esnan cu bo conoce y sea un instrumento den man di nos Señor Dios. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di scirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso.
Pa mas informacion yama: Chichi van der Biezen: 563-4294 OF Brenda Fingal: 566-6722 Of Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2 pm—6 pm.

Noticia www.awe24.com

Polis a detene hoben cu a horta un golfkart di Divi Links y a tribi di bay tip den Oranjestad cun'e



Diahuebs anochi a drenta informe cu nan a wak un golfkart ta core sin lus di Bushiri pa Oranjestad, mesora a dirigi un patruya den e direccion ey. Pero na yegada di e patruya den e area ey nan no a encontra cu nada. Un rato despues a drenta un otro informe di cu e golfkart lo ta den Emanstraat pasa dilanti corte lora bay banda di Lucky Store. E sospechoso lo a sinti cu e ta ser persigui y a dicidi di bay laga e golfkart banda di Himalaya y e sospechoso cual descripcion di dje a ser duna a cana bay, pero polis a yega liher y a logra detene e hoben banda di Crown. Tabata trata aki di un golfkart di Divi Links atrobe.



Cumprado di metal a haya airconan (horta) djies benta den su cura y no sa ken a trece, pero ela desarmanan si



Diahuebs mainta a drenta informe di cu varios airco cu ainda ta bon y of pa piesa di reserva na Divi hotels a ser horta, mesora recherchenan di Noord a sali bay investiga y a bin topa cu esakinan den Edisonstraat na un lugar cu ta cumpra metal. E oficialnan a ripara cu ya caba e unitnan aki tabata desarma caba y tur compressor tabata kita. Ora e oficialnan a puntre ken a trece eseynan e sospechoso a declara cu e no sa ken a tresenan pero ela hayanan benta den e cura, pero lo mas pret di e asunto ta cu aunke e no sa ken a trese nan tog ela ser atrapa ta desarmando nan. Polis a detene y a hibe na warda di polis pa mas investigacion.

Atrobe polisnan investigando tironan cu lo a cay den madruga banda di CircleK



Diahuebs madruga a drenta informe di cu tironan a cay banda di CircleK na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e a bin comprонde. Na yegada di e patruya na e sitio nan no a encontra cu nada particular aunke a revisa full e area, pero mirando e stio unda esaki a sosode manera costumber niun hende a wak ni tende.